

SPA Natural by Bringué





SPA NATURAL by Bringué

L'SPA Natural ha estat especialment dissenyat respectant els seus orígens: "Sanitas per Aqua". Un espai únic a Andorra construït al cor de la Vall d'Ordino. Un viatge de sensacions per la panoràmica única de les muntanyes y de la cascada procedent del riu del Parc Natural Sorteny. Tot els secrets de les arrels naturals per a vostès, per la seva salut, el seu benestar i per tenir cura del seu cos. Amb un aforament estrictament controlat perquè sigui relaxant, íntim, personal.

EL Spa Natural ha sido especialmente concebido para respetar sus orígenes: "Sanita Per Aqua". Un espacio único en Andorra constituido en el Corazón del Valle d'Ordino. Un viaje de sensaciones por la panorámica única de las montañas y las sublimes vistas a la cascada del río del Parque Natural de Sorteny. Todos los secretos de las raíces naturales para ustedes, para su salud, su bienestar y el cuidado de su cuerpo. Con un aforo estrictamente contralado para que sea relajante, íntimo, personal.

Le Spa Natural a été spécialement conçue pour respecter ses Origines : « Sanitas Per Aqua ». Un espace unique construit en plein cœur de la vallée d'Ordino. Un voyage de sensation par le panoramique émerveillant de la montagne et de la cascade issue de la rivière du parc Naturel de Sorteny. Tous les secrets des racines naturelles pour vous, pour votre santé, votre bien-être et les soins de votre corps.

Like all in **SPA Natural**, our Spa is unique in its design, its facilities and its concept. A concept that respects the true meaning of the phrase Sanitas per Aqua. A design which adds a different dimension. And facilities with the latest advances in care and beauty. The Spa Xalet Bringué is a logical and contemporary development of **Natural Spas**,

Instal·lacions SPA NATURAL by Bringué

- **Zona de termoteràpia**
 - o **Sauna finesa** /Zona de termoteràpia/ Zone de thermothérapie
 - o **Sauna Hamman** /Sauna finlandesa/Sauna Finlandaise/Finish Sauna
 - o **Sauna de Sal** /Sauna de Sal /Sauna au Sel / Salt Sauna
 - o **Pileta d'aigua freda** /Pileta de agua fría/ Puit d'eau froide /Cold water well
- **Zona hidrotermal**
 - o **Estació de areomassatge** /Zona hidrotermal/ Zone hydrothermale/ hydrothermal zone
 - o **Llits d'aire** /Estación de aeromassage/ Station d'aéro-massage/ Aeromassage
 - o **Jets cervicals hidrodinàmics** /Camas de aire/ Lits d'air / Air beds
 - o **Jets hidrodinàmics** /Jets hidrodinámicos/ Jets cervicaux Hydrodynamique/ Hydrodynamic jets
- **Racó de les dutxes**
 - o **Dutxa de sensacions** /Rincón de las duchas/ Coin des douches/Showers corner
 - o **Cubeta d'aigua freda** /Ducha de sensaciones/ Douches de sensations / Sensations shower
 - o **Cubeta d'aigua freda** /Cubeta de agua fría / Cuve d'eau froide/ Cold water pail
- **Zona de relax i benestar**
 - o **Gandules de ceràmica tèrmiques** /Zona de relax y bienestar / Zone de relax et bienêtre/ Relax zone
 - o **Gandules relaxants panoràmiques** /Tumbonas termicas/ Lits thermiques / Ceramic thermal loungers
 - o **Gandules relaxants panoràmiques** /Tumbonas panorámicas/ lits panoramiques / Panoramic beds
 - o **Cromoteràpia** /Cromoterapia / Chromo-thérapie / Chromotherapy
 - o **Cabina de massatges** /Cabina de masajes / Cabine de massages / Massage room

Condicions SPA NATURAL by Bringué

El nostre Spa té un aforament màxim estrictament controlat, perquè ha de ser íntim, relaxant, personal... Senzillament és per a vosaltres. Per aquest motiu us preguem que reserveu l'accés a l'SPA a recepció sabent que l'accés als menors de 16 anys queda prohibit. EL barnús i el ticket d'entrada us serà proporcionat un cop realitzin la reserva a la recepció de l'hotel

Nuestro Spa tiene un aforo máximo estrictamente controlado, por que ha de ser intimo, relajante, personal... porque es para ti. Por este motivo les rogamos que reserven el acceso al spa en recepción teniendo en cuenta que los menores de 16 años tienen la entrada prohibida. El albornoz y el ticket de entrada os serán proporcionados una vez realicen la reserva a la recepción del hotel

Notre Spa a une capacité maximale strictement contrôlée car il doit être intime, relaxant, personnel... simplement, c'est pour vous. Pour cette raison, nous vous demandons de réserver l'accès au spa à la réception sachant que les enfants de moins de 16 ans ont l'accès interdit. Le peignoir et le ticket d'entrée vous sera fourni au moment de la réservation du service à la réception de l'hôtel.

Our Spa has a maximum capacity tightly controlled, because it has to be intimate, relaxing, personal ... it is for you. Children less than 16 years are not allowed to the SPA. The bathrobe and entrance ticket will be given on the hotel reception on reservation time. For this reason we ask you to reserve access to the spa at reception

Spa

Sessió d'spa de 90 minuts
Sesión de spa de 90 minutos
Séance de spa 90 minutes
Spa session 90 minutes

23 €

Spa Privat

Sessió d'spa de 90 minuts + fruita + cava
Sesión de spa de 90 minutos + fruta + cava
Séance de spa 90 minutes + fruits + cava
Spa session 90 minutes + fruits + cava

195€

Instal·lacions Be Fit by Bringué

Sabem que tenir cura del vostre cos és molt important; acabem de renovar la nostra sala de fitness conjuntament amb tota la maquinària de l'interior. Les instal·lacions són les següents:

- Gran multiestació gimnàs
- Cinta de córrer
- Bicicleta el·líptica i Bicicleta magnètica
- Centre de peses

Sabemos que tener curo del cuerpo de uno mismo es muy importante; es por ello que acabamos de renovar nuestra sala de fitness conjuntamente con toda su maquinaria. Las instalaciones son las siguientes:

- Gran multiestación de gimnasio
- Cinta de correr
- Bicicleta elíptica y Bicicleta magnética
- Centro de pesas

Nous avons connaissance de votre préoccupation en soie même; nous venons de renouveler toute la salle fitness avec toutes ses machines de l'intérieur. Ses installations sont:

- Grande multistation de musculation
- Une machine à courir
- Des machines elliptiques et magnétiques
- Centre de poids

You car for yourself every day; we do a modern fitness awaits for you with (free entrance):

- Big Multi-Satation Gym
- Tredmeals
- Elliptical an magnetic bicycles
- Dumbbells area



SPA NATURAL by Bringué

Massatges terapèutics – Masajes terapéuticos – Massages thérapeutiques – Massages therapeutic

Mountain relax

Teràpia destinada a millorar el benestar i incrementar la producció de endorfines al seu cos

Terapia destinada a incrementar el bienestar y aumentar la producción de endorfinas a su cuerpo

Thérapie destinée à fomentier votre bien-être et augmenter la production d'endorphine dans votre corps

Therapy aimed at improve well-being and increasing the production of endorphins in your body

Massatge crani encefàlic - Masaje cráneo encefálico – Massage crânien encéphalique – encephalic massage

25' – 40€

Cos complert – Cuerpo completo – Corp complet – Full body

50' – 80€

Cames cansades – Piernas cansadas – Jambes fatiguées – Tiredness legs

25' – 45€

Sportive Natural

Tractament preparatiu dels teixits del cos per l'esforç esportiu, prevenció i recuperació de lesions. Relaxa la musculatura i elimina les contractures produïdes per l'estíres, males postures i falta de descans

Tratamiento preparativa de los tejidos para el esfuerzo deportivo, prevención y recuperación de lesiones. Relaja la musculatura y elimina las contracturas producidas por el estrés, malas posturas y falta de descanso.

Traitement préparatif pour les tissus du corps pour l'effort, prévention et récupération de blessures. Relaxe la musculature et élimine les contractures dérivant du stress, mauvaises postures et manque de détente.

Treatment of body tissues for sport and prevents and recovery injuries. Relaxes the muscles and eliminates contractures caused by stress, bad postures.

Local – localizado – Localisé – Local

25' – 45€ / 50' – 80€

Decontracturant amb pindes i oli calent – Descontracturante con pindas y aceite caliente

50' – 100€

Décontracturant avec pindas et huile chaud – Relaxing with pindas and hot oil

SPA NATURAL by Bringué

Massatges terapèutics – Masajes terapéuticos – Massages thérapeutiques – Massages therapeutic

New senses

Afaveix l'eliminació de toxines i greixos, i té efectes reductors de la cel·lulitis. Però al marge dels seus beneficis per aprimar, acciona el sistema parasimpàtic amb un efecte sedant i de relaxació, i potencia el sistema immunològic.

Favorece la eliminación de toxinas y grasas, y tiene efectos reductores de la celulitis. Pero al margen de sus beneficios adelgazantes, acciona el sistema parasimpático con un efecto sedante y de relajación, y potencia el sistema inmunológico.

Il aide à éliminer les toxines et les graisses, et en réduisant les effets de la cellulite. Mais à côté de minceur avantages, le système parasympathique déclenche un sédatif et de détente, et renforce le système immunitaire.

It helps eliminate toxins and fat, and has lowering effects of cellulite. But aside from slimming benefits, the parasympathetic system triggers a sedative and relaxation, and enhances the immune system.

Drenatge limfàtic - Drenaje linfático – Drainage lymphatique – Sewer system massage

50' – 80€

Body cup

Tècnica que combina l'ús de ventoses amb moviments manuals per estimular la circulació, reduir la cel·lulitis i tonificar la pell.

Técnica que combina el uso de ventosas con movimientos manuales para estimular la circulación, reducir la celulitis y tonificar la piel.

Technique qui associe l'utilisation de ventouses à des mouvements manuels pour stimuler la circulation, réduire la cellulite et tonifier la peau.

A technique that combines cupping therapy with manual movements to stimulate circulation, reduce cellulite, and tone the skin.

Local – local – localisé – Local

45' – 75€

Complert – Completo – Complet – Full body

85' – 150€

SPA NATURAL by Bringué

Experiències – Experiencias – Expériences – Experience

Facial Experiences

El pas natural dels anys té un impacte a la pell i algunes zones del cos són més propenses a sofrir signes visibles de l'embelliment. En el cas del rostre, el manteniment de la seva fermesa y lluminositat no només depèn de l'ús del maquillatge i de productes hidratants sinó també amb exercicis.

El paso natural de los años tiene un impacto en la piel, y algunas zonas del cuerpo son más propicias que otras a tener signos visibles de envejecimiento. Es el caso del rostro. El mantenimiento de su firmeza y luminosidad no solo depende del uso de un maquillaje y de productos hidratantes adaptados, sino también de ejercicios.

Le passage naturel des années a un impact sur la peau, et certaines zones du corps sont plus susceptibles que d'autres d'avoir des signes visibles de vieillissement. C'est le cas du visage. Le maintien de sa fermeté et de sa luminosité ne dépend pas seulement de l'utilisation de produits de maquillage et d'hydratation, mais également d'exercices.

The natural passage of the years has an impact on the skin, and some areas of the body are more likely than others to have visible signs of aging. This is the case of the face. Maintaining its firmness and luminosity not only depends on the use of suitable makeup and moisturizing products, but also on exercises.

Triàcid: neteja facial amb peeling químic - Triácido: limpieza facial con peeling químico

25' – 50€

Triacide : nettoyage facial avec peeling chimique - Triacid: facial cleansing with chemical peel

Neteja facial + vels esterilitzats (Vell hidratant Vell farcit d'arrugues + Vell d'àcid hialurònic)

50' – 85€

Limpieza facial + velos esterilizados (hidratante + relleno de arrugas + Velo de ácido hialurónico)

Nettoyage facial + voiles stérilisés (Voile hydratant + Voile combleur de rides Voile à l'acide hyaluronique)

Facial cleansing + sterilized masks (Hydrating mask + Wrinkle-filling mask + Hyaluronic acid mask)

SPA NATURAL by Bringué

Rituals - Rituels

Ritual corporal

Experiència holística que combina exfoliació, hidratació i massatge per renovar la pell i relaxar cos i ment.

Experiencia holística que combina exfoliación, hidratación y masaje para renovar la piel y relajar cuerpo y mente.

Une expérience holistique qui allie exfoliation, hydratation et massage pour renouveler la peau et détendre le corps et l'esprit.

A holistic experience that combines exfoliation, hydration, and massage to renew the skin and relax both body and mind.

Lomi Lomi massatge - Lomi Lomi massage - Lomi Lomi massage - Lomi Lomi massage

50' – 90€

Chocolaterapia, envoltura e hidratación - Chocolaterapia, envoltura e hidratación

Chocolathérapie, enveloppement et hydratation - Chocolatherapy, body wrap and hydration

85' – 130€

Ritual Bringué: exfoliació corporal + facial - Ritual Bringué: exfoliación corporal + facial

Rituel Bringué : exfoliation corporelle + faciale - Bringué Ritual: body + facial exfoliation

85' – 140€

SPA NATURAL by Bringué

Rituals - Rituels

Ritual Facial

Tractament complet que neteja, exfolia i hidrata la pell, aportant lluminositat i benestar al rostre.

Tratamiento completo que limpia, exfolia e hidrata la piel, aportando luminosidad y bienestar al rostro.

Soin complet qui nettoie, exfolie et hydrate la peau, apportant éclat et bien-être au visage.

A complete treatment that cleanses, exfoliates, and hydrates the skin, bringing radiance and well-being to the face.

MURI SHINAI, lifting facial - MURI SHINAI, lifting facial - MURI SHINAI, lifting facial - MURI SHINAI, face lifting

50' – 80€

Ritual AURUM allisament intens i lluminador (per a tot tipus de pell)

60' – 110€

Ritual AURUM alisado intenso luminador (para todo tipo de piel) - Rituel AURUM lissage intense illuminateur (pour tous types de peau)

AURUM Ritual – intense smoothing and brightening (for all skin types)

Ritual PLATINUM allisament intens blanquejant (per a tot tipus de pell)

60' – 110€

Ritual PLATINUM alisado intenso blanqueante (para todo tipo de piel) - Rituel PLATINUM lissage intense blanchissant (pour tous types de peau)

PLATINUM Ritual – intense smoothing and whitening (for all skin types)

C-RETINAL Tractament anti-fotoenvelliment (per a tota mena de pell, fins i tot la sensible)

60' – 130€

C-RETINAL Tratamiento anti fotoenvejecimiento (para toda piel incluso sensible) - C-RETINAL Soin anti-photovieillessement (pour tous types de peau, même sensible) - C-RETINAL Anti-photoaging treatment (for all skin types, including sensitive)

Exclusiu – Exclusivo – Exclusif - Exclusive

Diamond Lift Pro, restructura la pell, augmenta la fermesa - Diamond Lift Pro – Restructura la piel, aumenta la firmeza

60' – 150€

Diamond Lift Pro – Restructure la peau, augmente la fermeté - Diamond Lift Pro – Restructures the skin, enhances firmness

SPA NATURAL by Bringué

Rituals Alqvimia – Rituels Alqvimia



RITUAL JARDÍ DELS DESITJOS

85' – 195€

Ella el YIN – Elle le YIN – She the YIN

Aquest ritual facial i corporal s'inspira en les flors més femenines. Canvia la manera de caminar per la vida. Sedueix amb l'aroma de la rosa, el gessamí i el neroli del nostre Sensuality Body Nectar, i reconecta amb l'essència femenina.

Este ritual facial y corporal está inspirado en las flores más femeninas. Cambia la manera de caminar por la vida. Seduce con el aroma de la rosa, el jazmín y el neroli de nuestro Sensuality Body Nectar, y reconecta con la esencia femenina.

Ce rituel visage et corps s'inspire des fleurs les plus féminines. Il transforme votre façon d'avancer dans la vie. Laissez-vous séduire par le parfum de la rose, du jasmin et du néroli de notre Sensuality Body Nectar, et reconnectez-vous à l'essence féminine.

This facial and body ritual is inspired by the most feminine flowers. It transforms the way you walk through life. Let yourself be seduced by the scent of rose, jasmine, and neroli from our Sensuality Body Nectar, and reconnect with your feminine essence.

Ell el YANG – El el YANG – Lui le YANG – he the YANG

Transformar i connectar, potenciant el seu poder masculí, la seva essència i magnetisme. Basat en les extraordinàries propietats del nostre oli Seductive Man, el cuidarem en una experiència dissenyada per potenciar el poder de la seducció.

Transformar y conectar, potenciando su poder masculino, su esencia y magnetismo. Basado en las extraordinarias propiedades de nuestro aceite Seductive Man, cuidaremos de él en una experiencia diseñada para potenciar el poder de la seducción.

Transformer et connecter, en amplifiant son pouvoir masculin, son essence et son magnétisme. Grâce aux propriétés extraordinaires de notre huile Seductive Man, nous prendrons soin de lui à travers une expérience conçue pour renforcer le pouvoir de la séduction.

Transform and connect, enhancing his masculine power, essence, and magnetism. Based on the extraordinary properties of our Seductive Man oil, we will take care of him through an experience designed to awaken the power of seduction.

SPA NATURAL by Bringué

Rituals Alqvimia – Rituels Alqvimia



Reina d'Egipte

70' – 150€

Aquest ritual de bellesa, elaborat a base de sals i fang del Mar Mort, rejoyenirà la pell retornant-li la seva bellesa i atractiu natural, tot reforçant l'autoestima i la força interior femenina. El tractament sedueix per l'aroma enigmàtic, inspirat en Cleopatra, una de les dones més fascinants de la història.

Este ritual de belleza, realizado a base de sales y barro del Mar Muerto, rejuvenecerá la piel devolviéndole su belleza y atractivo natural, reforzando la autoestima y la fuerza interior femenina. El tratamiento seduce por el aroma enigmático, inspirado en Cleopatra, una de las mujeres más fascinantes de la historia.

Ce rituel de beauté, à base de sels et de boue de la mer Morte, rajeunit la peau en lui redonnant sa beauté et son éclat naturel, tout en renforçant l'estime de soi et la force intérieure féminine. Le traitement séduit par son parfum énigmatique, inspiré de Cléopâtre, l'une des femmes les plus fascinantes de l'histoire.

This beauty ritual, made with Dead Sea salts and mud, will rejuvenate the skin by restoring its natural beauty and appeal, while boosting self-esteem and feminine inner strength. The treatment captivates with its mysterious scent, inspired by Cleopatra, one of the most fascinating women in history.

Eternal Youth

90' – 195€

Renova la teva essència amb el nostre tractament holístic. Olis essencials, relaxació i tècniques manuals t'ajudaran a restaurar l'harmonia i rejoyenir cos i ment. Recupera la teva...

Renueva tu esencia con nuestro tratamiento holístico. Aceites esenciales, relajación y técnicas manuales te ayudarán a restaurar la armonía y rejuvenecer cuerpo y mente. Recupera tu...

Renouvelez votre essence grâce à notre soin holistique. Huiles essentielles, relaxation et techniques manuelles vous aideront à restaurer l'harmonie et à rajeunir le corps et l'esprit. Retrouvez votre...

Renew your essence with our holistic treatment. Essential oils, relaxation, and manual techniques will help restore harmony and rejuvenate body and mind. Reclaim your...

SPA NATURAL by Bringué

Aromateràpia i altres amb Alqvimia – Aromaterapia y otros con Alqvimia – Aromathérapie et autres avec Alqvimia – Aromatherapy and more with Alqvimia



Terapia sensorial amb olis essencials per equilibrar el cos, la ment i les emocions. Un viatge aromàtic que desperta els sentits i afavoreix el benestar integral.

Terapia sensorial que utiliza aceites esenciales para equilibrar cuerpo, mente y emociones. Un viaje aromático que despierta los sentidos y promueve el bienestar integral.

Thérapie sensorielle utilisant des huiles essentielles pour harmoniser le corps, l'esprit et les émotions. Un voyage olfactif qui éveille les sens et favorise le bien-être global.

A sensory therapy using essential oils to balance body, mind, and emotions. An aromatic journey that awakens the senses and promotes overall well-being.

Aromateràpia Alqvímica - Aromaterapia Alquímica - Francés: Aromathérapie Alchimique -Alchemic Aromatherapy 30' – 60€ / 60' – 100€

ALTRES – Otros – Autres – More

Descontracturant amb pedres volcàniques – Descontracturante con piedras volcánicas
Décontractant avec des pierres volcaniques – Decontracting with volcanic stones

50' – 120€

Descontracturant – Descontracturante – Décontracturant– Decontracting

25'- 65€ / 50' – 100€

SPA NATURAL by Bringué

Experiències amb Alqvimia – Experiencias con Alqvimia – Expériences avec Alqvimia – Experiences



Facial Experiences amb Alqvimia

Tractament facial holístic que combina olis essencials i tècniques alquímiques per nodrir, regenerar la pell i aportar una relaxació profunda.
Tratamiento facial holístico que combina aceites esenciales y técnicas alquímicas para nutrir, regenerar la piel y aportar relajación profunda.
Soin du visage holistique associant huiles essentielles et techniques alchimiques pour nourrir, régénérer la peau et offrir une détente profonde.
Holistic facial treatment combining essential oils and alchemic techniques to nourish, rejuvenate the skin, and provide deep relaxation.

Eternal Youth Essentially

90' – 150€

Jardí dels desitjos - Jardín de los deseos - Jardin des souhaits – Garden of Wishes

50' – 120€

Corporal Experiences amb Alqvimia

Tractaments corporals dissenyats per exfoliar, nodrir i revitalitzar la pell, aportant benestar i una sensació de lleugeresa.
Tratamientos corporales diseñados para exfoliar, nutrir y revitalizar la piel, proporcionando bienestar y una sensación de ligereza.
Soins corporels conçus pour exfolier, nourrir et revitaliser la peau, procurant bien-être et légèreté.
Body treatments designed to exfoliate, nourish, and revitalize the skin, providing well-being and a feeling of lightness.

Exfoliació corporal - Exfoliación corporal - Exfoliation corporelle - Body Exfoliation

50' – 140€

Reflexologia podal - Reflexología podal - Réflexologie plantaire - Foot Reflexology

25'- 60€ / 50' – 110€

SPA NATURAL by Bringué

Estètica – Estética – Esthétique – Aesthetics

Tractaments d'estètica per a la cura de mans, peus i ungles, que realcen la bellesa natural amb acabats duradors i professionals.

Tratamientos de estética para el cuidado de manos, pies y uñas, que realzan la belleza natural con acabados duraderos y profesionales.

Soins esthétiques pour les mains, les pieds et les ongles, mettant en valeur la beauté naturelle avec une finition durable et professionnelle.

Aesthetic treatments for hands, feet, and nails, enhancing natural beauty with long-lasting and professional finishes.

Parafina mans i peus - Parafina manos y pies - Paraffine mains et pieds - Paraffin Hands and Feet 25' – 50€

Manicura semipermanent - Manicura semipermanente - Manucure semi-permanente - Semi-permanent Manicure 40' – 48€

Pedicura semipermanent - Pedicura semipermanente - Pédicure semi-permanente- Semi-permanent Pedicure 40' – 65€

Spa als peus – Spa a los pies – SPA aux pieds – Feed SPA 50' – 70€

Depilació – Depilación – Epilation – Hair Removal

Llavis – Labios – Lèvres – Lips D – 12€ / H – 14€

Celles – Cejas – Sourcils – Eyebrows D – 18€ / H – 18€

Barbeta – Mentón – Menton – Chin D – 12€ / H – 14€

Aixelles – Axilas – Aisselles – Armpits D – 18€ / H – 22€

Braços – Brazos – Bras – Arms D – 26€ / H – 28€

½ Braços – ½ Brazos – ½ Bras – Half Arms D – 20€ / H – 24€

Línia Bikini – Línea Bikini – Ligne Bikini – Bikini Line D – 18€ / H – 22€

Engonals – Ingles – Aines – Groin D – 28€ / H – 30€

Abdomen – Abdomen – Abdomen – Abdomen D – 40€ / H – 40€

Natges – Glúteos – Fessiers – Glutes D – 20€ / H – 30€

Zona lumbar – Zona lumbar – Zone lombaire – Lumbar Area D – 20€ / H – 24€

Esquena – Espalda – Dos – Back D – 40€ / H – 38€

Cames senceres – Piernas enteras – Jambes entières – Full Legs D – 40€ / H – 46€

½ Cames – ½ Piernas – ½ Jambes – Half Legs D – 20€ / H – 36€

Peus – Pies – Pieds – Feet D – 14€ / H – 15€